



n°2
2021



LA LETTRE DE L'OFFICE DE TOURISME
DE SAINT-MARTIN

Pour un séjour inoubliable

Voici la 2ème édition de notre newsletter. Ne manquez pas nos bons plans, conseils et bonnes adresses pour passer un séjour extraordinaire à Saint-Martin. Découvrez des idées de sorties pour les amateurs de musique électronique, ceux qui souhaitent goûter aux saveurs locales ou encore ceux qui aiment les activités de plein air originales.

Nous vous livrons aussi des conseils pratiques pour passer une journée sur l'îlet Pinel, un incontournable de vos vacances à Saint-Martin, et vous livrons quelques secrets sur la faune locale à travers l'histoire de l'iguane des Petites Antilles.



St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN



Mars, le mois de l'électro



Le mois de mars est habituellement le mois du SXM Festival, un événement pour les fans de musique électronique qui viennent à Saint-Martin des quatre coins du monde pour danser au son des platines des meilleurs DJs. En raison de la crise sanitaire, le SXM Festival n'a pu avoir lieu cette année. Cependant, les soirées et journées « électro » sont à l'honneur et ne manquent pas, un peu partout sur l'île tous les week-ends.

La soirée «**ResisDance**» est organisée une fois par mois dans des endroits différents. La «**Maskerade**», organisée par SXM By Night, se tient plusieurs fois dans l'année. The Maartian Rebels organisent tous les mois une «**Full Moon party**» sur la plage de Mullet Bay. Joy SXM organise aussi des événements électro régulièrement et nombreux sont les bars et restaurants à inviter des DJs toutes les semaines ou de manière plus ponctuelle pour des soirées spéciales.



agenda des sorties

Petit-déjeuner en musique tous les samedis matins au Rainbow (Grand-Case) | Brunch créole en musique tous les dimanches matins au 978 Sanctorum (Rambaud) | Soirée «Bamako» avec DJ tous les jeudis soirs à L'Instant (Grand-Case) | Soirée apéro tapas en musique tous les jeudis soirs au Waï (Baie Orientale) | Déjeuners chics de mars, en musique, tous les dimanches du mois de mars à l'Astrolabe (Baie Orientale) | Dimanches en musique au Captain Frenchy (Grand-Case)

Découvrir les œuvres des décorateurs du festival



Le décor grandiose qui contribue au succès du SXM Festival depuis sa première édition est en partie l'œuvre du duo Lugu Test Area. Les deux artistes Luís Guerreiro et Virginie Planques, originaires du Portugal et de France, sont reconnus pour leur créativité dans le monde des festivals (Universo Paralello au Brésil, Boom au Portugal, Fusion en Allemagne, Symbiosis en Californie...) et leur maîtrise de «l'upeycling», l'art de recycler des matériaux pour les intégrer dans des créations. Pour le plus beau festival électronique de la Caraïbe, ils proposent des décors naturels faits de bois, de fleurs, de matériaux glanés et transformés pour leur donner une nouvelle vie. Pour découvrir leur travail cette année en l'absence du festival, rendez-vous dans les jardins de l'hôtel Hommage & Résidences (ex-Mercure), à la Baie Nettlé, où ils ont passé 5 mois l'année dernière en résidence artistique.



LES NOUVEAUTÉS

Le retour de la Samanna

Le complexe hôtelier de luxe Belmond La Samanna a rouvert ses portes les 15 février dernier, pour le plus grand bonheur de ses fidèles clients. Surplombant la superbe plage de Baie Longue, son sable blanc et ses eaux cristallines, l'établissement propose 91 villas, cottages et suites de charme avec vue imprenable sur la mer des Caraïbes. Après un délicieux petit-déjeuner et une matinée de détente au gré des vagues, sirotez un cocktail les pieds dans le sable au bar de la plage ou prenez place à la table de l'un des restaurants pour un déjeuner aux saveurs locales et raffinées.



L'après-midi, choisissez entre un plongeon dans l'une des deux piscines du complexe ou une partie de tennis sur l'un des trois courts. A moins que vous n'optiez pour un tour au spa qui dispose de 5 salles de soin ouvertes du mardi au samedi. La Samanna offre également trois boutiques, une salle de fitness, une salle polyvalente dédiée au yoga et aux séminaires et un centre nautique qui donne accès aux activités non motorisées (kayak, paddle, snorkeling...). Le soir, le restaurant L'Oursin vous invite à découvrir sa cuisine bistronomique dans un cadre cosy et relaxant. Tous les dimanches soirs, un grand barbecue caribéen et international est proposé. Que vous soyez de passage ou résident de Saint-Martin, Belmond La Samanna vous accueille pour un séjour paradisiaque, une nuit de rêve ou un petit-déjeuner hors du commun.

Contact : La Samanna, Belmond Hotel

Tél. +590 590 87 64 00 | **email :** reservation.las@belmond.com

Facebook : La Samanna, A Belmond Hotel

L'INSTANT VIE LOCALE



Le marché de Marigot

Le marché de Marigot, c'est le rendez-vous assuré des couleurs locales et des senteurs épicées. Tous les mercredis et samedis matin, les poissons pêchés du jour sont en vente sur les étals du marché aux poissons, constitué de cases créoles ouvertes sur le front de mer (réservé aux matinaux, les meilleures pièces sont disponibles à 5h du matin). Les marchands de fruits et légumes locaux et d'épices s'installent aux côtés des poissonniers pour vous faire découvrir les produits locaux. Face aux «lolos», ces restaurants traditionnels qui jouxtent le marché, une magnifique statue de pierre, érigée par Martin Lynn et offerte par un américain à la municipalité de Saint-Martin, rend hommage aux femmes marchandes.



Un peu plus loin, découvrez un grand nombre de stands de l'artisanat local ou du monde. Là, créateurs, artistes ou simplement revendeurs exposent leurs créations ou proposent des souvenirs à petit prix, que l'on peut toujours négocier. Ce marché coloré anime Marigot chaque jour de la semaine, excepté le dimanche. Déambulez à travers les étals colorés pour rapporter un petit souvenir de Saint-Martin, et profitez-en pour boire une eau de coco ou un jus de fruits frais sur le front de mer de Marigot.





A TABLE ! ✨

Les lolos, au cœur de la cuisine traditionnelle

Autrefois petits magasins de rationnement où l'on vendait en lots (d'où leur nom), ces restaurants typiques sont restés des lieux de cohésion sociale en raison de leur emplacement proche des habitants. Fortement ancrés dans le patrimoine des Antilles, ils sont le lieu de rendez-vous des résidents de Saint-Martin et un lieu de passage obligé pour les touristes qui souhaitent goûter les saveurs de la cuisine locale.

Au cœur de Grand-Case, sur le boulevard, plusieurs restaurants vous accueillent en bord de plage, offrant une superbe vue sur la baie. Chez Sky's the limit, Au coin des amis, Rib Shack Lolo ou Cynthia's Talk of Town, on prend place sur des tables de pique-nique rustiques qui font le charme de ces petits restaurants. De délicieuses odeurs se dégagent du barbecue, qui est l'élément central des lolos. La carte diffère selon les restaurants mais propose de nombreuses spécialités locales : travers de porc, crevettes, poulet, lambi, crabe, langoustes mais aussi des accras, des christophines farcies ou encore des bananes plantain. Les assiettes sont colorées et garnies, et les tarifs plus que raisonnables. Après un vrai moment passé au cœur de la culture locale, il ne vous restera plus qu'à faire une petite sieste sur la plage au son des vagues !



La recette du traditionnel colombo de poulet

RECETTE
D'UN
GRAND
CLASSIQUE
LOCAL

 @CreoleDelightsSXM



La préparation

1. Préparez la mixture avec les oignons, oignons pays, persil, ail, jus des citrons pressés et piments végétariens.
2. Mélangez la garniture au poulet et incorporer la poudre à colombo.
3. Laissez reposer.
4. Débarrassez la surface des cuisses de poulet de la mixture et réservez la pour la cuisson.
5. Versez de l'huile dans une large poêle à feu vif puis déposez les morceaux de poulet pour les dorer.
6. Versez la mixture sans le jus de citron dans la poêle. Incorporez les morceaux de légumes, courgettes et aubergine.
7. Laissez cuire quelques minutes et ajoutez de l'eau, 400 à 500 ml, en fonction du volume de poulet.
8. Laissez mijoter durant 45 minutes à 1 heure en mélangeant et en n'hésitant pas à frotter le fond de la poêle pour profiter de la saveur des sucs.

Ingrédients

6 à 8 cuisses de poulet
2 citrons
Poudre à colombo
(que l'on peut trouver sur le marché)
Piments végétariens
4 branches d'oignon pays
2 oignons
4 gousses d'ail
4 branches de persil
1 courgette
1 aubergine

LA MINUTE ÉVASION

Une balade en vélo électrique



Depuis décembre dernier, on voit parfois de drôles de vélos sillonner les plages et les chemins de Saint-Martin. Des vélos à assistance électrique au look tout droit sorti des années 1970 et sur lesquels il est impossible de passer inaperçu. Avec leur batterie survitaminée, pas besoin de faire d'effort. Un petit coup de pédale et on se laisse emporter par la force électrique de l'engin. Sur tous les terrains, route, chemin rocailloux et même sable, il n'a jamais été aussi facile de faire du vélo. Une façon aussi de découvrir Saint-Martin d'un point de vue totalement différent et de prendre le temps d'apprécier les paysages. Bain de soleil et sensation de liberté garantis !

Pour découvrir ces moyens de locomotion assez étonnants, rendez-vous au showroom Wild Project SXM à la Baie Orientale. Vous pourrez y acheter mais aussi louer un vélo à l'heure, à la journée, à la semaine ou au mois. Olivier, le patron des lieux, vous propose aussi de vous emmener en «ebike tour», une formule sur-mesure qui vous permettra de parcourir l'île à vélo tout en profitant des activités locales.

 @wildprojectsxm



Passer une journée à Pinel



Conseils PRATIQUES

Saint-Martin est entourée de petites îles et îlets à découvrir absolument lors de son séjour. L'îlet Pinel est une petite île paradisiaque située au coeur de la Réserve Naturelle, tout près de la côte Est de Saint-Martin. Sur la plage principale, deux restaurants de plage sont implantés. On peut y déguster des langoustes grillées ou des ribs, tout en sirotant un cocktail les pieds dans le sable. L'eau est transparente, et le sable blanc. Un spot idéal pour admirer les fonds marins en snorkeling. De l'autre côté de l'îlet, une deuxième plage, sauvage et déserte, réserve aussi de jolies découvertes. On y accède par les sentiers intérieurs en 10 minutes de marche ou bien en kayak ou en paddle les jours où la mer est calme.

Depuis l'embarcadère de Cul-de-Sac, une navette vous y conduit en 5 à 7 minutes, moyennant 10€ par personne. Comme Michel, qui fait cela depuis 15 ans, ils sont quatre à effectuer les rotations tous les jours. Un bateau part toutes les trente minutes, de 10 heures à 16 heures et les dimanches et jours fériés de 10 heures à 17 heures.

On peut aussi décider de louer un kayak pour la journée et de se rendre à Pinel à la force des bras.



Michel,
passeur
depuis 15 ans.

Le saviez-vous ?

L'iguane des Petites Antilles est menacé par l'iguane commun.

L'observation des iguanes à Saint-Martin est un incontournable d'un séjour sur la Friendly Island.

Il existe deux espèces d'iguanes dans les îles situées au sud de l'arc caribéen.

D'abord, l'iguane des Petites Antilles ou iguane « péyi » est une espèce endémique classée « en danger critique d'extinction » par la liste rouge de l'IUCN (Union Internationale pour la Conservation de la Nature). Et l'iguane commun ou iguane vert, est une espèce invasive arrivée dans les Petites Antilles à la fin du XIXème siècle par l'intermédiaire de l'homme.

Les deux espèces ont commencé à se reproduire entre elles, aboutissant à une hybridation et donc une dilution du patrimoine génétique de l'iguane des Petites Antilles.

Depuis l'arrivée de l'iguane commun sur son territoire, l'iguane des Petites Antilles a vu sa population fortement décliner, voire disparaître de plusieurs îles qu'il habitait jusqu'alors. L'espèce existe encore à Saint-Eustache, à Anguilla, à La Désirade, à Petite-Terre, à Saint-Barthélemy et en Dominique. Mais il a vraisemblablement disparu des Saintes, de Grande-Terre (Guadeloupe) et de Saint-Martin où il n'a plus été observé depuis une dizaine d'années, alors que des iguanes communs et des hybrides s'y développent.

COMMENT LES DISTINGUER ?

L'iguane des Petites Antilles a sur la mâchoire inférieure une série d'écailles de même taille qui se prolonge jusqu'au bout du museau. Sous sa gorge il présente un fanon qu'il étend pour communiquer avec ses congénères et pour établir sa dominance. Il se distingue de l'iguane vert par sa queue non rayée et l'absence d'une grosse écaille blanche sous le tympan.

Saint Martin




St. Martin
THE FRIENDLY ISLAND
FRENCH CARIBBEAN

Saint-Martin
Office de Tourisme
10 rue du Général de Gaulle
Marigot 97150 Saint-Martin
Tél. : +590 590 87 57 21
e-mail : contact@st-martin.org

 @iledesaintmartin

 @discoversaintmartin